

**VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 1211/2011**

**z 23. novembra 2011,**

**ktorým sa vykonávajú odpočty z určitého rybolovného úsilia na rok 2011 z dôvodu nadmerného výlovu v predchádzajúcom roku**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1224/2009 z 20. novembra 2009<sup>(1)</sup>, ktorým sa zriaďuje systém kontroly Spoločenstva na zabezpečenie dodržiavania pravidiel spoločnej politiky v oblasti rybného hospodárstva a ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia (ES) č. 847/96, (ES) č. 2371/2002, (ES) č. 811/2004, (ES) č. 768/2005, (ES) č. 2115/2005, (ES) č. 2166/2005, (ES) č. 388/2006, (ES) č. 509/2007, (ES) č. 676/2007, (ES) č. 1098/2007, (ES) č. 1300/2008, (ES) č. 1342/2008 a ktorým sa zrušujú nariadenia (EHS) č. 2847/93, (ES) č. 1627/94 a (ES) č. 1966/2006, a najmä na jeho článok 106 ods. 1,

keďže:

- (1) V nariadení Rady (ES) č. 1415/2004 z 19. júla 2004, ktorým sa určuje maximálne ročné rybárske úsilie pre určité rybolovné oblasti a rybolovné pásma<sup>(2)</sup>, sa stanovuje maximálne ročné rybolovné úsilie pre určité rybolovné oblasti a rybolovné pásma, najmä v prípade hrebenatíek v určitých oblastiach Írska.
- (2) V nariadení Rady (ES) č. 1342/2008 z 18. decembra 2008, ktorým sa ustanovuje dlhodobý plán pre populácie tresky a na ne zameraný rybolov a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 423/2004<sup>(3)</sup>, sa stanovuje obmedzenie rybolovného úsilia v prípade štyroch zásob tresky v určitých geografických oblastiach.
- (3) V nariadení Rady (EÚ) č. 53/2010 zo 14. januára 2010, ktorým sa na rok 2010 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb uplatniteľné vo vodách EÚ a pre plavidlá EÚ vo vodách, v ktorých sa vyžaduje obmedzovanie výlovu, a ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia (ES) č. 1359/2008, (ES)

č. 754/2009, (ES) č. 1226/2009 a (ES) č. 1287/2009<sup>(4)</sup>, sa stanovuje maximálne povolené rybolovné úsilie na rok 2010.

- (4) V nariadení Rady (EÚ) č. 57/2011 z 18. januára 2011, ktorým sa na rok 2011 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb uplatniteľné vo vodách EÚ a pre plavidlá EÚ v určitých vodách nepatriacich EÚ<sup>(5)</sup>, sa stanovuje maximálne povolené rybolovné úsilie na rok 2011.
- (5) Keď Komisia skonštatuje, že členský štát prekročil rybolovné úsilie, ktoré mal pridelené, vykonáva v súlade s článkom 106 ods. 1 nariadenia Rady (ES) č. 1224/2009 odpočty z budúceho rybolovného úsilia tohto členského štátu.
- (6) V článkoch 106 ods. 2 nariadenia Rady (ES) č. 1224/2009 sa stanovujú kritériá a podmienky, za ktorých Komisia vykoná takéto odpočty.
- (7) Niektoré členské štáty prekročili svoje rybolovné úsilie pridelené na rok 2010. Je preto vhodné vykonať odpočty z rybolovného úsilia, ktoré im bolo pridelené na rok 2011,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

*Článok 1*

Maximálne povolené rybolovné úsilie stanovené v nariadení Rady (EÚ) č. 57/2011 a pre určité rybolovné oblasti a rybolovné pásma v nariadení Rady (ES) č. 1415/2004 sa na rok 2011 pre niektoré členské štáty znižuje, ako sa uvádza v prílohe.

*Článok 2*

Toto nariadenie nadobúda účinnosť siedmym dňom po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 23. novembra 2011

Za Komisiu  
predseda  
José Manuel BARROSO

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 343, 22.12.2009, s. 1.

<sup>(2)</sup> Ú. v. EÚ L 258, 5.8.2004, s. 1.

<sup>(3)</sup> Ú. v. EÚ L 348, 24.12.2008, s. 20.

<sup>(4)</sup> Ú. v. EÚ L 21, 26.1.2010, s. 1.

<sup>(5)</sup> Ú. v. EÚ L 24, 27.1.2011, s. 1.

## PRÍLOHA

Členský štát	Geografická oblasť / Druhy	Výstroj	Na začiatku roka 2010 (kW-dni)		Zmeny v roku 2010					Príjem úsilia (kW-dni)	% príjmu	Vo vzťahu k povolenému prideleniu	Odpočítanie úsilia (kW-dni)	Násobiaci koeficient čl. 106 ods. 2 nariadenia 1224/ 09	Odpočítanie úsilia v roku 2011 (kW-dni)	Pridelenie úsilia v roku 2011 (kW-dni)		Revidované pridelenie úsilia v roku 2011 (kW-dni)
					Výnimky z čl. 11 (kW-dni) <sup>(?)</sup>	Zrušenie čl. 13 (kW-dni) <sup>(?)</sup>	Výmena čl. 11 (kW-dni) <sup>(?)</sup>	Presuny čl. 17 (kW-dni) <sup>(?)</sup>	Upravené úsilie (kW-dni)									
Nemecko	a) Kattegat	TR2	9 316	<sup>(1)</sup>	0	1 702		14 258	25 276	26 657	105,46 %	5,46 %	- 1 381	1,1	- 1 519	6 987	<sup>(2)</sup>	5 468
Nemecko	b) Skagerrak, časť zóny ICES IIIa, ktorá nepatrí do oblastí Skagerrak a Kattegat, zóna ICES IV a vody EÚ zóny ICES IIa; zóna ICES VIIId	TR2	516 154	<sup>(1)</sup>	0	0		- 94 507	421 647	421 766	100,03 %	0,03 %	- 119	1	- 119	436 666	<sup>(2)</sup>	436 547
Írsko	ICES VII, hrebeňovkovité		525 012	<sup>(4)</sup>					259 012	270 368	104,38 %	4,38 %	- 11 356	1	- 11 356	525 012	<sup>(4)</sup>	513 656
Fran-cúzsko	b) Skagerrak, časť zóny ICES IIIa, ktorá nepatrí do oblastí Skagerrak a Kattegat, zóna ICES IV a vody EÚ zóny ICES IIa; zóna ICES VIIId	TR1	2 214 240	<sup>(1)</sup>	0	339 670		0	2 553 910	2 680 473	104,96 %	4,96 %	- 126 563	1	- 126 563	1 840 286	<sup>(2)</sup>	1 713 723
Fran-cúzsko	d) zóna ICES VIa a vody EÚ zóny ICES Vb	TR1	3 387 803	<sup>(1)</sup>	702 070	10 299		- 178 123	2 517 909	2 611 435	103,71 %	3,71 %	- 93 526	1	- 93 526	1 980 786	<sup>(2)</sup>	1 887 260

Členský štát	Geografická oblasť / Druhy	Výstroj	Na začiatku roka 2010 (kW-dni)		Zmeny v roku 2010					Príjem úsilia (kW-dni)	% príjmu	Vo vzťahu k povolenému prideleniu	Odpočítanie úsilia (kW-dni)	Násobiaci koeficient čl. 106 ods. 2 nariadenia 1224/ 09	Odpočítanie úsilia v roku 2011 (kW-dni)	Pridelenie úsilia v roku 2011 (kW-dni)		Revidované pridelenie úsilia v roku 2011 (kW-dni)
					Výnimky z čl. 11 (kW-dni) <sup>(1)</sup>	Zrušenie čl. 13 (kW-dni) <sup>(2)</sup>	Výmena čl. 11 (kW-dni) <sup>(3)</sup>	Presuny čl. 17 (kW-dni) <sup>(3)</sup>	Upravené úsilie (kW-dni)									
Spojené kráľovstvo	b) Skagerrak, časť zóny ICES IIIa, ktorá nepatrí do oblastí Skagerrak a Kattegat, zóna ICES IV a vody EÚ zóny ICES IIa; zóna ICES VIII d	TR1	8 938 164	<sup>(1)</sup>	0	2 819 635		660 115	12 417 914	12 450 755	100,26 %	0,26 %	- 32 841	1	- 32 841	7 561 687	<sup>(2)</sup>	7 528 846
		TR2	7 409 969	<sup>(1)</sup>	0	2 010 770		0	9 420 739	10 274 753	109,07 %	9,07 %	- 854 014	1,1	- 939 415	6 268 834	<sup>(2)</sup>	5 329 419
Spojené kráľovstvo	c) zóna ICES VIIa	TR2	1 934 646	<sup>(1)</sup>	0	366 622		300 000	2 601 268	2 931 719	112,70 %	12,70 %	- 330 451	1,2	- 396 541	1 450 985	<sup>(2)</sup>	1 054 444

<sup>(1)</sup> Množstvo stanovené v nariadení Rady (EÚ) č. 53/2010 – dodatok 1 k prílohe IIA

<sup>(2)</sup> Množstvo stanovené v nariadení Rady (EÚ) č. 57/2011 – dodatok 1 k prílohe IIA

<sup>(3)</sup> Nariadenie Rady (ES) č. 1342/2008

<sup>(4)</sup> Množstvo stanovené v nariadení Rady (EÚ) č. 1415/2004 – príloha I